

Linguistic landscapes

Landscape 1:

- Locatie: QTS datacenter Groningen
- Taal/talen: Nederlands en Engels
- Onderbouwing: QTS is een Amerikaans bedrijf, ze opereren hier een locatie.
- Soort: publiek (niet-overheid)
- Functie: symbolisch



Landscape 2:

- Locatie: Rijksuniversiteit Groningen
- Taal/talen: Frans, Duits, Nederlands, Engels, Portugees, Noors, Turks, Zweeds
- Onderbouwing: de RUG kent veel internationale studenten.
- Soort: publiek (semi-overheid)
- Functie: symbolisch EN informerend



Landscape 3:

- Locatie: Leonardo Hotel Groningen
- Taal/talen: Engels, Nederlands
- Onderbouwing: Hotel kent internationale gasten
- Soort: prive (niet-overheid)
- Functie: informerend



Landscape 4:

- Locatie: Trein Arriva Groningen-Leeuwarden
- Taal/talen: Nederlands, Engels, Duits
- Onderbouwing: de treinreiziger spreekt lang niet altijd Nederlands, Engels is dan logisch als *lingua franca*, Duits ook - omdat in Groningen veel Duitsers komen.
- Soort: publiek (semi-overheid)
- Functie: informierend



Landscape 5:

- Locatie: Centrum Wiskunde & Informatica Amsterdam
- Taal/talen: Engels (primair), Nederlands
- Onderbouwing: Instituut kent veel internationalen.
- Soort: publiek (semi-overheid)
- Functie: informierend



Landscape 6:

- Locatie: Cannenburgh, Vaassen
- Taal/talen: Nederlands, Engels, Duits
- Onderbouwing: ingespeeld op buitenlandse toeristen
- Soort: publiek (niet-overheid)
- Functie: informierend



Landscape 7:

- Locatie: Rijksuniversiteit Groningen
- Taal/talen: Nederlands en Engels
- Onderbouwing: de RUG kent veel internationale studenten.
- Soort: publiek (semi-overheid)
- Functie: informierend



Landscape 8:

- Locatie: Stroobos (ja: Friesland, maar dichterbij dan mijn stageplaats !!)
- Taal/talen: Nederlands, Fries
- Onderbouwing: erkennen Friese taal in Friesland
- Soort: publiek (overheid)
- Functie: symbolisch EN informierend



Landscape 9:

- Locatie: Parkeerterrein Luxemburg
- Taal/talen: Duits, Frans
- Onderbouwing: Luxemburg is "officieel" drietalig.
- Soort: privé (niet-overheid)
- Functie: informierend



Landscape 10:

- Locatie: Vianden, Luxemburg
- Taal/talen: Duits, Frans
- Onderbouwing: Luxemburg is "officieel" drietalig.
- Soort: publiek (overheid)
- Functie: informierend



Conclusie

In het begin vond ik het behoorlijk lastig om linguistic landscapes in mijn omgeving te vinden, althans: te identificeren. Ik kreeg het idee dat meertaligheid niet echt aanwezig was in mijn omgeving. Totdat ik besepte dat het eigenlijk overal om ons heen te vinden is, juist in de kleinere dingen. Ik heb toen mijn kijk op "omgeving", zoals omschreven in de opdracht, verbreed door dit te interpreteren als de plaatsen die ik regelmatig bezoek, in plaats van een straal rondom mijn woonplaats.

Ik ben ervan overtuigd dat het belangrijk is om de eigen kijk op meertaligheid te verbreden, juist bij een opgave als deze. Immers wordt in de toelichtende PowerPoint gewezen op het feit dat linguistic landscapes aangeven dat een bepaalde taal ergens gebruikt kan en mag worden. Een vorm van acceptatie. Hoe krom zou het zijn, als je je enerzijds moet openstellen voor andere talen dan de 'hoofdtal', maar je vervolgens een kader zou moeten stellen op het gebied dat je als jouw eigen omgeving beschouwd.

Zelf heb ik tijdens een recente trip naar Wenen ervaren hoe mooi het is om in een ander land in je eigen taal te kunnen spreken. Hierbij merkte ik dat de omgeving, die de Nederlandse taal niet machtig was, dit niet accepteerde. Men voelde zich buitengesloten, ondanks dat ze geen onderdeel waren van het gesprek. Zo merk je dat niet iedereen open staat voor het gebruik van meerdere talen en dit tot conflictsituaties kan leiden. Het is en blijft een ingewikkelde kwestie: Wat accepteer je? Wat waardeer je? En wanneer pas je je aan?

Daarom heb ik niet alleen Groningen in mijn zoekgebied opgenomen, maar ook andere gebieden, zoals de gemeente Achtkarspelen in Friesland, dat nota bene dichterbij ligt dan veel plaatsen in mijn eigen provincie Groningen. Ook Vaassen, de geboorteplaats van mijn vriendin waar ik met enige regelmaat kom omdat haar ouders daar wonen, en Amsterdam, waar ik maandelijks naartoe ga voor mijn bedrijf, heb ik meegenomen in mijn zoektocht. Zelfs Luxemburg, een land dat ik regelmatig bezoek (in 2022 zelfs zes keer) en voor mij als een tweede thuis voelt, heb ik niet buiten beschouwing gelaten.

Ik heb overwogen om mijn presentatie in een andere taal dan het Nederlands te schrijven. Dit past mijns inziens bij zowel de aard van dit programma 'meertaligheid', als ook bij mijn eigen visie. Ik spreek niet voor niets met veel plezier naast het Nederlands, behoorlijk Engels, Duits en Frans.

Deze opdracht heeft mij doen inzien dat linguistic landscapes overal om ons heen zijn, zonder het in het dagelijks leven te beseffen. Ik ben van mening dat de aanwezigheid hiervan de Nederlandse identiteit als multiculturele samenleving ondersteunt en de acceptatie van andere talen dan de gangbare talen helpt bevorderen. Dit moeten we koesteren, zonder elkaar ergens op aan te kijken en zonder verlies van cultuur en identiteit.